



Europski parlament

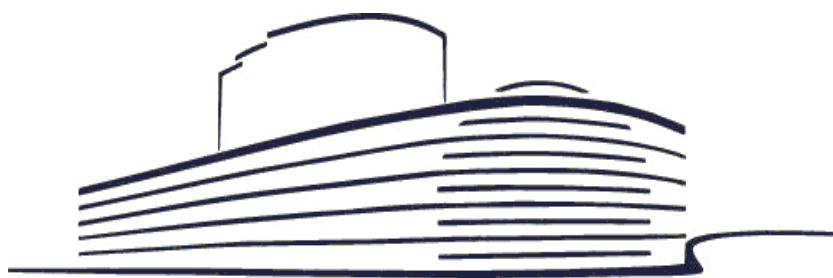
2016 - 2017

# ZAPISNIK

s dnevne sjednice od

**ponedjeljka**

3. listopada 2016.



## OZNAKE POSTUPAKA

*	postupak savjetovanja
***	postupak suglasnosti
***I	redovni zakonodavni postupak, prvo čitanje
***II	redovni zakonodavni postupak, drugo čitanje
***III	redovni zakonodavni postupak, treće čitanje

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

## KRATICE ZA NAZIVE ODBORA

AFET	Odbor za vanjske poslove
DEVE	Odbor za razvoj
INTA	Odbor za međunarodnu trgovinu
BUDG	Odbor za proračune
CONT	Odbor za proračunski nadzor
ECON	Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku
EMPL	Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja
ENVI	Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane
ITRE	Odbor za industriju, istraživanje i energetiku
IMCO	Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača
TRAN	Odbor za promet i turizam
REGI	Odbor za regionalni razvoj
AGRI	Odbor za poljoprivredu i ruralni razvoj
PECH	Odbor za ribarstvo
CULT	Odbor za kulturu i obrazovanje
JURI	Odbor za pravna pitanja
LIBE	Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
AFCO	Odbor za ustavna pitanja
FEMM	Odbor za prava žena i jednakost spolova
PETI	Odbor za predstavke
DROI	Pododbor za ljudska prava
SEDE	Pododbor za sigurnost i obranu

## KRATICE ZA NAZIVE KLUBOVA ZASTUPNIKA

PPE	Klub zastupnika Europske pučke stranke (kršćanski demokrati)
S&D	Klub zastupnika Progresivnog saveza socijalista i demokrata u Europskom parlamentu
ECR	Klub zastupnika Europskih konzervativaca i reformista
ALDE	Klub zastupnika Saveza liberala i demokrata za Europu
GUE/NGL	Konfederalni klub zastupnika Ujedinjene europske ljevice/Nordijske zelene ljevice
Verts/ALE	Klub zastupnika Zelenih/Europskog slobodnog saveza
EFDD	Klub zastupnika Europe slobode i izravne demokracije
ENF	Klub zastupnika Europe nacija i sloboda
NI	nezavisni zastupnici

# Sadržaj

1. Nastavak zasjedanja.....	3
2. Izjava Predsjedništva.....	3
3. Priopćenje predsjedništva.....	3
4. Usvajanje zapisnika s prethodne dnevne sjednice .....	3
5. Sastav Parlamenta.....	3
6. Provjera valjanosti mandata.....	3
7. Zahtjev za ukidanje imuniteta.....	4
8. Sastav odbora i izaslanstava .....	4
9. Ispravci (članak 231. Poslovnika).....	4
10. Pitanja za usmeni odgovor (podnošenje).....	4
11. Podnošenje dokumenata.....	5
12. Plan rada.....	7
13. Budućnost odnosa između AKP-a i EU-a nakon 2020. (rasprava).....	8
14. Pristup obrazovanju za sirijsku djecu u Libanonu (rasprava) .....	9
15. Globalni ciljevi i obveze EU-a povezani s prehranom i sigurnošću opskrbe hranom u svijetu (rasprava) .....	10
16. Izmjena dnevnog reda.....	10
17. Rješavanje problema nezakonite sječe, deforestacije i degradacije šuma (rasprava) .....	11
18. Sastav odbora i izaslanstava .....	11
19. Jednominutni govori o pitanjima od političke važnosti.....	12
20. Dnevni red sljedeće dnevne sjednice.....	12
21. Zatvaranje dnevne sjednice.....	12
POPIS NAZOČNIH.....	13



# EUROPSKI PARLAMENT

ZASJEDANJE 2016. – 2017.

Dnevne sjednice od 3. do 6. listopada 2016.

STRASBOURG

ZAPISNIK

PONEDJELJKA 3 LISTOPADA 2016

PREDSJEDA: Martin SCHULZ  
*predsjednik*

## 1. Nastavak zasjedanja

Dnevna sjednica otvorena je u 17:00.

## 2. Izjava Predsjedništva

Predsjednik je u ime Parlamenta odao počast Shimonu Peresu, nekadašnjem predsjedniku Države Izrael i dobitniku Nobelove nagrade za mir 1994. godine, koji je preminuo 28. rujna 2016.

U Parlamentu je održana minuta šutnje.

## 3. Priopćenje predsjedništva

Predsjednik je izjavio da će sutradan, tijekom glasovanja o sklapanju, u ime Europske unije, Pariškog sporazuma o klimatskim promjenama od 12. prosinca 2015. sjednici prisustvovati glavni tajnik Ujedinjenih naroda Ban Ki-moon i francuska ministrica okoliša te predsjedavajuća konferencije COP 21 Ségolène Royal. Ban Ki-moon obratit će se prije glasovanja zastupnicima na plenarnoj sjednici.

## 4. Usvajanje zapisnika s prethodne dnevne sjednice

Zapisnik s prethodne dnevne sjednice je usvojen.

## 5. Sastav Parlamenta

Jordi Sebastià pisanim je putem podnio ostavku na mjesto zastupnika u Parlamentu s učinkom od 10. listopada 2016.

U skladu s člankom 4. stavcima 1. i 3. Poslovnika, Parlament utvrđuje slobodno zastupničko mjesto od tog datuma i o tome obavještava nadležno nacionalno tijelo.

## 6. Provjera valjanosti mandata

Na prijedlog Odbora JURI, Parlament potvrđuje valjanost mandata Angela Cioce s učinkom od 7. srpnja 2016.

## 7. Zahtjev za ukidanje imuniteta

Nadležna mađarska tijela prosljedila su zahtjev za ukidanje imuniteta Béli Kovácsu u okviru kaznenog postupka koji je protiv njega pokrenuo Središnji istražni ured mađarskog Državnog odvjetništva.

U skladu s člankom 9. stavkom 1. Poslovnika taj je zahtjev upućen nadležnom odboru – Odboru JURI.

## 8. Sastav odbora i izaslanstava

Predsjednik je od Kluba zastupnika ALDE-a primio sljedeći zahtjev za imenovanje:

Odbor IMCO: Catherine Bearder umjesto Antanasa Guoge

Odbor FEMM: Antanas Guoga umjesto Catherine Bearder

Izaslanstvo u Zajedničkoj parlamentarnoj skupštini AKP-a i EU-a: Angelo Ciocca

Ta će se imenovanja smatrati odobrenima ako do usvajanja aktualnog zapisnika ne bude zaprimljena nijedna primjedba.

## 9. Ispravci (članak 231. Poslovnika)

Nadležni odbori dostavili su sljedeće ispravke tekstova koje je Europski parlament usvojio:

- Ispravak *P7\_TA(2014)0273(COR01)* Uredbe (EU) br. 536/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o kliničkim ispitivanjima lijekova za primjenu kod ljudi te o stavljanju izvan snage Direktive 2001/20/EZ (SL L 158 od 27.5.2014, str. 1) (stajalište Europskog parlamenta usvojeno u prvom čitanju 2. travnja 2014. radi donošenja gore navedene Uredbe *P7\_TA(2014)0273*) - (COM(2012)0369 – C7-0194/2012 – 2012/0192(COD)) - Odbor ENVI;

- Ispravak *P7\_TA(2013)0115(COR03)* Uredbe (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o bonitetnim zahtjevima za kreditne institucije i investicijska društva i o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 (SL L 176 od 27.6.2013, str. 1) (stajalište Europskog parlamenta usvojeno u prvom čitanju 16. travnja 2013. radi donošenja gore navedene Uredbe *P7\_TA(2013)0115*) - (COM(2011)0452 – C7-0417/2011 – 2011/0202(COD)) - Odbor ECON.

Ispravci su dostupni na internetskoj stranici Europarl.

U skladu s člankom 231. stavkom 4. Poslovnika ti se ispravci smatraju prihvaćenima ako u roku od 24 sata klub zastupnika ili najmanje 40 zastupnika ne zatraže glasovanje o ispravcima.

## 10. Pitanja za usmeni odgovor (podnošenje)

Zastupnici su podnijeli sljedeća pitanja za usmeni odgovor (članak 128. Poslovnika):

- (O-000092/2016) koje je postavio Claude Moraes, u ime Odbora LIBE, Vijeću: Ured europskog javnog tužitelja i Eurojust (2016/2750(RSP)) (B8-0715/2016);

- (O-000093/2016) koje je postavio Claude Moraes, u ime Odbora LIBE, Komisiji: Ured europskog javnog tužitelja i Eurojust (2016/2750(RSP)) (B8-0716/2016);

- (O-000099/2016) koje je postavila Linda McAvan, u ime Odbora DEVE, Komisiji: Sljedeći koraci za ostvarivanje globalnih ciljeva i obveza EU-a povezanih s prehranom i sigurnošću opskrbe hranom u svijetu (2016/2705(RSP)) (B8-0717/2016);

- (O-000103/2016) koje su postavili Giovanni La Via, u ime Odbora ENVI, Peter Liese, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Jo Leinen, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Julie Girling, u ime Kluba zastupnika ECR-a, Gerben-Jan Gerbrandy, u ime Kluba zastupnika ALDE-a, Estefanía Torres Martínez, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, Bas Eickhout, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a, i Marco Affronte, u ime Kluba zastupnika EFDD-a, Vijeću: Konferencija UN-a o klimatskim promjenama koja će se održati 2016. u Marakešu, Maroko (COP22) (2016/2814(RSP)) (B8-0718/2016);

- (O-000104/2016) koje su postavili Giovanni La Via, u ime Odbora ENVI, Peter Liese, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Jo Leinen, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Julie Girling, u ime Kluba zastupnika ECR-a, Gerben-Jan Gerbrandy, u ime Kluba zastupnika ALDE-a, Estefanía Torres Martínez, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, Bas Eickhout, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a, i Marco Affronte, u ime Kluba zastupnika EFDD-a, Komisiji: Konferencija UN-a o klimatskim promjenama koja će se održati 2016. u Marakešu, Maroko (COP22) (2016/2814(RSP)) (B8-0719/2016);

- (O-000112/2016) koje su postavili Linda McAvan, u ime Odbora DEVE, Giovanni La Via, u ime Odbora ENVI, Bernd Lange, u ime Odbora INTA, Czesław Adam Siekierski, u ime Odbora AGRI, i Jerzy Buzek, u ime Odbora ITRE, Komisiji: Rješavanje problema nezakonite sječe, deforestacije i degradacije šuma - program djelovanja EU-a (2016/2824(RSP)) (B8-0720/2016);

- (O-000115/2016) koje je postavio Roberto Gualtieri, u ime Odbora ECON, Komisiji: Međunarodni standardi financijskog izvještavanja: MSFI 9 (2016/2898(RSP)) (B8-0721/2016).

## 11. Podnošenje dokumenata

Podneseni su sljedeći dokumenti:

### 1) Vijeća i Komisije

- Nacrt proračuna Europske unije za financijsku godinu 2017.: Stajalište Vijeća od 12. rujna 2016. (11900/2016 - C8-0373/2016 - 2016/2047(BUD))

upućeno	nadležnom odboru :BUDG
mišljenje :	PETI, FEMM, AFCE, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, JURI, ECON, CONT, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

- Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni uredaba (EU) br. 1316/2013 i (EU) 2015/1017 u pogledu produljenja trajanja Europskog fonda za strateška ulaganja i uvođenja tehničkih poboljšanja za taj fond i Europski savjetodavni centar za ulaganja (COM(2016)0597 - C8-0375/2016 - 2016/0276(COD))

Predsjednik će se u skladu s člankom 137. stavkom 1. i člankom 138. stavkom 1. o prijedlogu posavjetovati s Europskim gospodarskim i socijalnim odborom i Odborom regija.

upućeno	nadležnom odboru :ECON
mišljenje :	AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, TRAN, REGI

- Prijedlog izmjene Međuinstitucionalnog sporazuma od 2. prosinca 2013. između Europskog

parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju (COM(2016)0606 - C8-0386/2016 - 2016/2232(ACI))

upućeno

nadležnom odboru :AFCO

mišljenje : AFET, BUDG, LIBE

- Prijedlog odluke Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Odluke(EU)2015/435 o aktivaciji pričuve za nepredviđene izdatke (COM(2016)0607 - C8-0387/2016 - 2016/2233(BUD))

upućeno

nadležnom odboru :BUDG

- Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Saveznih Država Mikronezije o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak (09780/2016 - C8-0388/2016 - 2016/0098(NLE))

upućeno

nadležnom odboru :LIBE

mišljenje : AFET

- Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Pariškog sporazuma donesenog u sklopu Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama (12256/2016 - C8-0401/2016 - 2016/0184(NLE))

upućeno

nadležnom odboru :ENVI

## 2) odbora, izvješća

- Izvješće Kako uskladiti nadzor ribarstva u Europi? (2015/2093(INI)) - PECH - : Isabelle Thomas (A8-0234/2016)

- Izvješće o ljudskim pravima i migracijama u trećim zemljama (2015/2316(INI)) - AFET - : Marie-Christine Vergiat (A8-0245/2016)

- Izvješće o procjeni strategije EU-a za mlade 2013. – 2015. (COM(2015)0429 - 2015/2351(INI)) - CULT - : Andrea Bocskor (A8-0250/2016)

- \*\*\*I Izvješće o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br. 539/2001 o popisu trećih zemalja čiji državljani moraju imati vizu pri prelasku vanjskih granica i zemalja čiji su državljani izuzeti od tog zahtjeva (Gruzija) (COM(2016)0142 - C8-0113/2016 - 2016/0075(COD)) - LIBE - : Mariya Gabriel (A8-0260/2016)

- \*\*\*I Izvješće o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe (EZ) br. 539/2001 o popisu trećih zemalja čiji državljani moraju imati vizu pri prelasku vanjskih granica i zemalja čiji su državljani izuzeti od tog zahtjeva (Kosovo\*) (COM(2016)0277 - C8-0177/2016 - 2016/0139(COD)) - LIBE - : Tanja Fajon (A8-0261/2016)

- Izvješće o praćenju primjene zakonodavstva Unije: godišnje izvješće za 2014. (2015/2326(INI)) - JURI - : Heidi Hautala (A8-0262/2016)

- Izvješće o budućnosti odnosa između AKP-a i EU-a nakon 2020. (2016/2053(INI)) - DEVE - : Norbert Neuser (A8-0263/2016)

- \* Izvješće o Nacrtu provedbene odluke Vijeća kojom se Europskom policijskom uredu (Europol) odobrava sklapanje Sporazuma o strateškoj suradnji između Ministarstva javne sigurnosti Narodne Republike Kine i Europolu (08364/2016 - C8-0217/2016 - 2016/0808(CNS)) - LIBE - : Claude Moraes (A8-0265/2016)



- \* Izvješće o Prijedlogu odluke Vijeća kojom se određene države članice ovlašćuju da u interesu Europske unije prihvate pristupanje Republike Koreje Haškoj konvenciji o građansko-pravnim aspektima međunarodne otmice djece iz 1980. (COM(2016)0372 - C8-0233/2016 - 2016/0173 (NLE)) - JURI - : Angel Dzhambazki (A8-0266/2016)

- \* Izvješće o Prijedlogu odluke Vijeća o ovlašćivanju Republike Austrije i Rumunjske da u interesu Europske unije prihvate pristup Perua Haškoj konvenciji o građansko-pravnim aspektima međunarodne otmice djece iz 1980. (COM(2016)0367 - C8-0234/2016 - 2016/0168(NLE)) - JURI - : Angel Dzhambazki (A8-0267/2016)

- \* Izvješće o Prijedlogu odluke Vijeća kojom se određene države članice ovlašćuju da u interesu Europske unije prihvate pristupanje Kazahstana Haškoj konvenciji o građansko-pravnim aspektima međunarodne otmice djece iz 1980. (COM(2016)0368 - C8-0232/2016 - 2016/0169(NLE)) - JURI - : Angel Dzhambazki (A8-0268/2016)

- Izvješće o prijedlogu odluke Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji Fonda solidarnosti Europske unije (COM(2016)0462 - C8-0283/2016 - 2016/2165(BUD)) - BUDG - : Georgios Kyrtos (A8-0270/2016)

- Izvješće o prijedlogu odluke Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji (zahtjev koji je podnijela Švedska – EGF/2016/002 SE/Ericsson) (COM(2016)0554 - C8-0355/2016 - 2016/2214(BUD)) - BUDG - : Esteban González Pons (A8-0272/2016)

- Izvješće o prijedlogu odluke Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji (zahtjev koji je podnijela Finska – EGF/2016/001 FI/Microsoft) (COM(2016)0490 - C8-0348/2016 - 2016/2211(BUD)) - BUDG - : Petri Sarvamaa (A8-0273/2016)

- Izvješće o zahtjevu za ukidanje imuniteta Giorgosu Grammatikakisu (2016/2084(IMM)) - JURI - : António Marinho e Pinto (A8-0279/2016)

## 12. Plan rada

Podijeljen je konačni prijedlog dnevnog reda prve plenarne sjednice u listopadu 2016. (PE 589.867/PDOJ), za koji su predložene sljedeće izmjene (članak 152. Poslovnika):

o  
o o o

Govorili su: Cécile Kashetu Kyenge, o sudbini migranata koji su doživjeli brodolom na pučini ispred Lampeduse i osobama koje im pružaju pomoć, i Cornelia Ernst.

o  
o o o

### *Ponedjeljak*

U dogovoru s klubovima zastupnika, predsjednik je predložio da se kratki prikaz izvješća Thomas naslovljenog „Kako uskladiti nadzor ribarstva u Europi?” (A8-0234/2016) (točka 26. *konačnog nacrtu dnevnog reda*) odgodi za drugu sjednicu u listopadu.

Parlament se suglasio s ovim prijedlogom.

#### *Utorak*

Pod uvjetom da ga danas usvoji Odbor ENVI, preporuka La Via o sklapanju, u ime Europske unije, Pariškog sporazuma donesenog u sklopu Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o promjeni klime bit će stavljena na glasovanje.

Parlament se suglasio s ovim prijedlogom.

Predsjednik je podsjetio da će glasovanju o preporuci La Via prisustvovati i glavni tajnik Ujedinjenih naroda Ban Ki Moon. On će se zastupnicima kratko obratiti u 12:00., nakon čega će riječ dobiti klubovi zastupnika.

U slučaju pozitivnog ishoda glasovanja, popratno pismo upućeno Vijeću bit će parafirano u prisutnosti Ban Ki-Moona, Jean-Claudea Junckera (predsjednika Komisije), Miguela Ariasa Cañete (povjerenika Komisije), Karmenu Velle (povjerenika Komisije), predsjedatelja Vijeća i Ségolène Royal, francuske ministrice okoliša i predsjedavajuće konferencije COP 21.

#### *Srijeda*

Zahtjev kluba zastupnika ECR-a da se s dnevnog reda povuče rasprava o izjavi Komisije o pravima žena u Poljskoj (točka 86. *konačnog nacrtu dnevnog reda*), predviđena kao četvrta točka poslijepodnevnog dijela.

Govorili su: Ryszard Antoni Legutko, koji je u ime Kluba zastupnika ECR-a obrazložio zahtjev, Jadwiga Wiśniewska, kako bi podržala zahtjev, i Malin Björk, protiv zahtjeva.

Parlament je odbio zahtjev.

Rasprava o pravima žena u Poljskoj stoga ostaje na dnevnom redu.

Govorili su: Marek Jurek i Anna Elżbieta Fotyga.

Zahtjev kluba zastupnika GUE/NGL-a da se na dnevni red stavi izjava Komisije o stanju u Mađarskoj: referendumski kampanja i aspekti europskog i međunarodnog prava o azilu, kao peta točka u poslijepodnevnom dijelu, nakon rasprave o pravima žena u Poljskoj.

Govorili su: Marie-Christine Vergiat, koja je u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a obrazložila zahtjev, Philippe Lamberts, kako bi podržao zahtjev, i Enrique Guerrero Salom, protiv zahtjeva.

Poimeničnim glasovanjem (101 za, 181 protiv, 11 suzdržanih) Parlament je odbio zahtjev.

#### *Četvrtak*

Nema predloženih izmjena.

Time je utvrđen plan rada.

### **13. Budućnost odnosa između AKP-a i EU-a nakon 2020. (rasprava)**

Izvješće o budućnosti odnosa između AKP-a i EU-a nakon 2020. [2016/2053(INI)] - Odbor za

razvoj. Izvjestitelj: Norbert Neuser (A8-0263/2016)

PREDSJEDA: Mairead McGUINNESS  
*potpredsjednica*

Norbert Neuser predstavio je izvješće.

Govorio je Neven Mimica (povjerenik Komisije).

Govorili su: Javier Couso Permuy (izvjestitelj za mišljenje Odbora AFET), Jude Kirton-Darling (izvjestiteljica za mišljenje Odbora INTA), Eider Gardiazabal Rubial (izvjestiteljica za mišljenje Odbora BUDG), Maurice Ponga, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Enrique Guerrero Salom, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Morten Messerschmidt, u ime Kluba zastupnika ECR-a, Paavo Väyrynen, u ime Kluba zastupnika ALDE-a, Lola Sánchez Caldentey, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, Maria Heubuch, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a, Ignazio Corrao, u ime Kluba zastupnika EFDD-a, Olaf Stuger, u ime Kluba zastupnika ENF-a, Eleftherios Synadinos, nezavisni zastupnik, Bogdan Brunon Wenta, Cécile Kashetu Kyenge, Jadwiga Wiśniewska, Charles Goerens, João Ferreira, Bodil Valero, Raymond Finch, Jean-Luc Schaffhauser, Cristian Dan Preda, Doru-Claudian Frunzulică, Isabella Adinolfi, Michael Gahler, Marlene Mizzi i György Hölvényi.

PREDSJEDA: Ioan Mircea PAȘCU  
*potpredsjednik*

Govorili su: Maria Arena, Francesc Gambús, Alojz Peterle, Lefteris Christoforou i Adam Szejnfeld.

U postupku spontanog javljanja za riječ („catch the eye”) riječ su dobili: Nicola Caputo, Notis Marias, Ivan Jakovčić i Julie Ward.

Govorili su: Neven Mimica i Norbert Neuser.

Rasprava je zaključena.

Glasovanje: *točka 7.9 zapisnika od 4.10.2016.*

## **14. Pristup obrazovanju za sirijsku djecu u Libanonu (rasprava)**

Izjava Komisije: Pristup obrazovanju za sirijsku djecu u Libanonu (2016/2913(RSP))

Johannes Hahn (povjerenik Komisije) dao je izjavu.

Govorili su: Jeroen Lenaers, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Norbert Neuser, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Ryszard Czarnecki, u ime Kluba zastupnika ECR-a, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, u ime Kluba zastupnika ALDE-a, Lola Sánchez Caldentey, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, Bodil Valero, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a, Anna Maria Corazza Bildt, Enrique Guerrero Salom, Marek Jurek, María Teresa Giménez Barbat, Javier Couso Permuy, Jaromír Štětina, Tanja Fajon, Marietje Schaake, koji je, osim toga, odgovorio na pitanje koje je podizanjem plave kartice postavio Marek Jurek, Josef Weidenholzer, Julie Ward, Doru-Claudian Frunzulică, Michela Giuffrida i Caterina Chinnici.

U postupku spontanog javljanja za riječ („catch the eye”) riječ su dobili: Kinga Gál, Nicola Caputo, Notis Marias, Ivan Jakovčić, Georgios Epiteidos i Silvia Costa.

Govorila je Elly Schlein.

Govorio je Johannes Hahn.

Rasprava je zaključena.

## **15. Globalni ciljevi i obveze EU-a povezani s prehranom i sigurnošću opskrbe hranom u svijetu (rasprava)**

Pitanje za usmeni odgovor (O-000099/2016) koje je postavila Linda McAvan, u ime Odbora DEVE, Komisiji: Sljedeći koraci za ostvarivanje globalnih ciljeva i obveza EU-a povezanih s prehranom i sigurnošću opskrbe hranom u svijetu (2016/2705(RSP)) (B8-0717/2016);

Enrique Guerrero Salom obrazložio je pitanje.

Neven Mimica (povjerenik Komisije) odgovorio je na pitanje.

Govorili su: Bogdan Brunon Went, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Marc Tarabella, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Eleni Theoharous, u ime Kluba zastupnika ECR-a, Ivan Jakovčić, u ime Kluba zastupnika ALDE-a, Lola Sánchez Caldentey, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, Maria Heubuch, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a, Raymond Finch, u ime Kluba zastupnika EFDD-a, Lampros Fountoulis, nezavisni zastupnik, Adam Szejnfeld, Doru-Claudian Frunzulică, Zbigniew Kuźmiuk, Jasenko Selimovic, Anja Hazekamp, Molly Scott Cato, Ignazio Corrao, Jytte Guteland, Pirkko Ruohonen-Lerner, Klaus Buchner, Paolo De Castro, Notis Marias, Tibor Szanyi, Elly Schlein i Julie Ward.

U postupku spontanog javljanja za riječ („catch the eye”) riječ je dobio: Franc Bogovič.

PREDSJEDA: Ryszard CZARNECKI  
*potpredsjednik*

U postupku spontanog javljanja za riječ („catch the eye”) riječ su dobili: Nicola Caputo, João Ferreira i Seán Kelly.

Govorio je Neven Mimica.

Prijedlog rezolucije koji se podnosi na osnovi članka 128. stavka 5. Poslovnika i kojim se zaključuje rasprava:

— Linda McAvan, u ime Odbora DEVE, o sljedećim koracima za ostvarivanje globalnih ciljeva i obveza EU-a povezanih s prehranom i sigurnošću opskrbe hranom u svijetu (2016/2705(RSP)) (B8-1042/2016).

Rasprava je zaključena.

Glasovanje: *točka 8.4 zapisnika od 5.10.2016.*

## **16. Izmjena dnevnog reda**

Predsjednik je najavio da je Odbor ENVI usvojio preporuku La Via o sklapanju, u ime Europske unije, Pariškog sporazuma donesenog u sklopu Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o

klimatskim promjenama. Predložio je da se o toj preporuci glasuje na dnevnoj sjednici od 04. listopada 2016.

Parlament se suglasio s ovim prijedlogom.

Predsjednik je podsjetio da će glasovanju prethoditi govor glavnog tajnika Ujedinjenih naroda Ban Ki-moona.

## **17. Rješavanje problema nezakonite sječe, deforestacije i degradacije šuma (rasprava)**

Pitanje za usmeni odgovor (O-000112/2016) koje je postavila Linda McAvan, u ime Odbora DEVE, Giovanni La Via, u ime Odbora ENVI, Bernd Lange, u ime Odbora INTA, Czesław Adam Siekierski, u ime Odbora AGRI, i Jerzy Buzek, u ime Odbora ITRE, Komisiji: Rješavanje problema nezakonite sječe, deforestacije i degradacije šuma - program djelovanja EU-a (2016/2824(RSP)) (B8-0720/2016)

Paavo Väyrynen i David Martin obrazložili su pitanje.

Karmenu Vella (povjerenik Komisije) odgovorio je na pitanje.

Govorili su: Franc Bogovič, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Renata Briano, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Ruža Tomašić, u ime Kluba zastupnika ECR-a, Ulrike Müller, u ime Kluba zastupnika ALDE-a, Maria Lidia Senra Rodríguez, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, Heidi Hautala, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a, Julia Reid, u ime Kluba zastupnika EFDD-a, Philippe Loiseau, u ime Kluba zastupnika ENF-a, Georgios Epitideios, nezavisni zastupnik, Elisabeth Köstinger, Ricardo Serrão Santos, Ivan Jakovčić, Josu Juaristi Abaunz, Bogdan Brunon Wenta, Tonino Picula, Eleonora Forenza, Francesc Gambús, Miroslav Poche i Neoklis Sylikiotis.

U postupku spontanog javljanja za riječ („catch the eye”) riječ su dobili: Stanislav Polčák, Nicola Caputo i Notis Marias.

PREDSJEDA: Antonio TAJANI  
*potpredsjednik*

U postupku spontanog javljanja za riječ („catch the eye”) riječ su dobili: Seán Kelly i Csaba Sógor.

Govorio je Karmenu Vella.

Rasprava je zaključena.

## **18. Sastav odbora i izaslanstava**

Predsjednik je od Kluba zastupnika ECR-a primio sljedeći zahtjev za imenovanje:

Izaslanstvo za odnose s SAD-om: Brian Crowley umjesto Timothyja Kirkhopea

To će se imenovanje smatrati odobrenim ako do usvajanja aktualnog zapisnika ne bude zaprimljena nijedna primjedba.

## **19. Jednominutni govori o pitanjima od političke važnosti**

U smislu članka 163. Poslovnika sljedeći su zastupnici održali jednominutne govore jer su Parlament željeli upozoriti na pitanja od političke važnosti:

László Tőkés, Nicola Caputo, Angel Dzhambazki, Marian Harkin, Takis Hadjigeorgiou, Gerard Batten, Gilles Lebreton, Janusz Korwin-Mikke, Ildikó Gáll-Pelcz, Andrejs Mamikins, Urszula Krupa, Sofia Sakorafa, Konstantinos Papadakis, Deirdre Clune, Péter Niedermüller, Zdzisław Krasnodębski, Liadh Ní Riada, Daniel Buda, Julie Ward, Lynn Boylan, Csaba Sógor, Sergio Gutiérrez Prieto, Seán Kelly, Csaba Molnár, Catherine Stihler, Emilian Pavel i Josep-Maria Terricabras.

## **20. Dnevni red sljedeće dnevne sjednice**

Utvrđen je dnevni red sutrašnje dnevne sjednice (dokument „Dnevni red” PE 589.867/OJMA).

## **21. Zatvaranje dnevne sjednice**

Dnevna sjednica zatvorena je u 22:20 h.

Klaus Welle  
*glavni tajnik*

Mairead McGuinness  
*potpredsjednica*

## POPIS NAZOČNIH

3.10.2016

Nazočni:

Adaktusson, Adinolfi, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arena, Arnautu, Arnott, Arthuis, Assis, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balčytis, Balczó, Balz, Batten, Bay, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Benito Ziluaga, Berès, Bergeron, Bettini, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghesio, Borrelli, Borzan, Boştinaru, Boutonnet, Bové, Boylan, Bresso, Briano, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Charanzová, Chaurade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Ciocca, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Coffferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permuy, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalunde, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danti, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Diaconu, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, Durand, Dzhambazki, Eck, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira, Finch, Fisas Ayxelà, Fitto, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Forenza, Fotyga, Fountoulis, Freund, Frunzulică, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierak, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Giménez Barbat, Giuffrida, Goddyn, Goerens, Gomes, González Pons, Gosiewska, Goulard, Grammatikakis, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoc, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iturgaiz, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jahr, Jakovčić, James, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Jongerius, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kammervert, Kappel, Karas, Kari, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirton-Darling, Kłosowski, Koch, Kofod, Kölmel, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kouloglou, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krupa, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Lewandowski, Liberadzki, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Løkkegaard, Lope Fontagné, López, López Aguilar, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lundgren, Lybacka, McAvan, McGuinness, Mach, Macovei, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Matias, Mato, Maurel, Mavrides, Mayer Georg, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Messerschmidt, Meszercics, Metsola, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi,

Mlinar, Moi, Moisé, Molnár, Monot, Monteiro de Aguiar, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Mosca, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Paşcu, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospišil, Preda, Preuß, Proust, Punset, Quisthoudt-Rowohl, Radoš, Rangel, Reda, Regner, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropè, Rosati, Rozière, Ruas, Ruohonen-Lerner, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, dos Santos, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schwab, Scott Cato, Sebastia, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltés, Sonneborn, Spinelli, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stihler, Stolojan, Stuger, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tănăsescu, Tang, Tannock, Ţapardel, Tarabella, Tarand, Telička, Terrabras, Theocharous, Theurer, Thun und Hohenstein, Toia, Tőkés, Tomašić, Tomc, Toom, Torres Martínez, Torvalds, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczyński, Trüpel, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urtasun, Urutchev, Uspaskich, Vajgl, Valcárcel Siso, Vălean, Valenciano, Valero, Valli, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Voigt, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Ward, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Wieland, Wierinck, Wikström, Winberg, Winkler Hermann, Wiśniewska, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zemke, Zijlstra, Zimmer, Złotowski, Zoffoli, Zorrinho, Zullo, Zver, Zwiefka

#### Ispričani:

Andrikienė, Barekov, Bilbao Barandica, Bours, Crowley, Díaz de Mera García Consuegra, D'Ornano, González Peñas, de Grandes Pascual, Jáuregui Atondo, Le Pen Jean-Marie, Lunacek, Maeijer, Maštálka, Matera, Post, Rochefort, Sommer, Wałęsa, Zala